RD ونظوط اخى اجدارا ددوك المام وسوف كوقياه محرقا

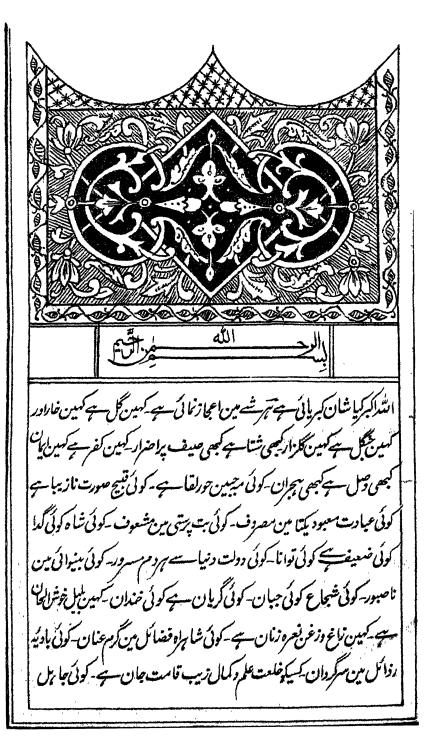


نیر دو مهرین خاص سلطان عالم **واحد علی رشا ۵** آخری تاجدارا و د ه کے ہ خانہ کی شبت میں۔ اورا سکی کتا بٹ بھی حکم سلطانی سے ظبور میں آئی تھی۔ اِس کتاب کا دیبا چه خود سلطان عالم سنے لکھا سیے اورا سِ کو ہذاتِ خودر میب بھی دیا ہے جس سے بیکتاب ایک وقیع حثیت رکھنے کے مستندیمی کہی جاسنے کی نواب بدرعالم صاحبه کے مالات کے دریانت کرنے میں ہے مبت توش کی مگرانسوس سے کدکامیا بی دمہوئی اس لئے او سکے حالات پر بم کوئی روشنی نہیں وال لتے ہیں۔ بجزاس کے کوسلطان عالم کے لکھے ہوئے دیباجہ اکتفاکرین **یارت**عات ہی اوکی علمی فا بلیت کی گواہی مین میٹیں گئے جا کین -أردوانشا بردازي من ورخصوص ايك شابي سركة فلرست كنط بوسك الفاظ كاامك بيش بها اضافيه ب- آلادس كي مقفي عبارت ـ مجاولات

اصطلاحات تینبیهات اورسلاست زیان سے قطع نظر کیجاسے توہی ایک یک

رقعه بنجى اور دكا كالم الى سبى جس كے فرینے کے ساتھ ہی سخت

ركھنے والا ہوا کئی انکھ سے ہے اضتیارا نسولنکل ٹریتے ہین ورعا لم کے نشیب و فراز کی جیتی جاگتی تصوریشینظر موجاتی ہے جس سے ہرزی عقاع برت طال کرسکتا ہے۔ جے اسینے کرم درست مولوی **سیر محد قار و ق**ی صاحب شاہیوری کے اصرارے اس کتاب کو" انجمٹر : ترقی علوم قدیمیہ اوّ انجر ی ترقی آردوً كى تائىدىين طبع كراياسىي- مجھ إن دونون الخبن سكے مبرون سسے قوى آميد. كه وه اسكى ضرور قدر كرسينك -آخرمین سم اپنے سیح دوست مولوی محمد عالم مہیں پرنور کے بہت ہشکور مین شہون نے مالی امدا دسسے انجمن ترقی علوم قدیمید کوسٹ کا سو قعے دیا۔ حيدرا يا دوكن - كولله البرجاه يمحمطي نعاني للبيح أبادي والشعبان أطم تتلاسله ممبالجن ترقى أردو الجمن ترقى علوم تسريميا اسيه انجبن المتسلط مين قاعم بيوني اسكاليك مقصديد بسي سيح كتربي فارى أزدوكي ناياب كتابين حيطع نهان فخ ین وه طبیح می انتمن و مسکات شخص عمبر پروسکتاسید بیشسر طبیکه تحریری ا طلاع دے اوراس امرکا ا قرار کرے کئے كى ملبوعه كتما بون سعه يا نخروسيه سافانه كى كما بين خريدكيجا كننگى حِسكى اطلاع وَصَّا فو صَّا أَجْمِن عصب عِمر كومبوتى يَتُكُ ۲- به انجبرس المايم مين قائم مولى ا سكا صدر دفتر على كده ههب اورزبان اردوسين بنر ركيعه تصنيف يا ماليا یا تر جرک اضاف کرنگی اسکی تمبری مین بسی وی سنسدواسی جواد رکسگی کی سیے -



بے تمیزنا دان ہے کون ٹھیک کہ سکتاہے کرسبب اس اختلاف کاکا ہے ملے الحرائغيب سب بات كا دانا سبع عكا كتقه من كداكريه تفاوت منهوتا زمانه سلسا إنتظا مة الور**علما سمجت بين ك**قصور قابليت ياقبح الفاق موجب بلادت اور نقصان كاسيم وگرنه شخص طمروسعا و**ت** بیکے شایان سیے۔اوراسیطرح ماہ دین میں بھی بہت ا ختلا فات مین-اکترا دن-سے پوچ اور تر ہات مین بیعضے وحدت وجود کوئت جانة بن مرجيز من أبعض خلاكومبم مانة بن بعض قائل كدانسان سرحيز مين تقدير سے مجبوداور ناچارسیے - بعضے معتقد کدالبتہ بااختیارسیے ۔ بعضون کومسکلہ خرق والتيام رشك راه سعاوت موابعض فرقه الكارمعادجساني سيصمغاك شقاوت مين ريا كوئي فتأب كوخلاسمجها-كوئي كؤسالسامري كوخالق مبيمتا بوجها ولتدائحد والمنذكه ببايس سانس دجان فخ انم مسه روعرب وعجر في كاستط سب تو بات مے کا شے۔ اور کو سے سب مزلات کے پاٹے کیمی انوارآ یات بینات سے کاشا ايمان داذ مان كومتوركيا اوركبهي روائح كلمات قدسى صفات سيصه شامهجان ابإنقين نوسعط کمیا کیھی زورباز وسیم معجزون سیمفیرکون کومغلوب فرمایا - اورکہی مہیب شمشية بإرسسه منكرون كومرعوب فرمايا- اولاسيطرح شيرخدا على مرتضى قائمل كوكشف العظاء وصى اور مبانشين رسول مجتبئ اورسائرا ئرماطها رابل سيت سيرا مبانی دین بسین مین سی مشکورمبذول کی- اوردن دن ضعا راسلام کوزیب وزینت تازه دى ملوية الله وسلامه عليه وعليهم اجمعين الى بقاء السما وات

وألاس ضدين بالجلها نشان كوچاسيئي كدراه شريعيت ندحپورط ورب علائقه شربیت عزاسی کواجب کهای می طریقه شربیت عزاسی کرفلاح دنیا وعقبیٰ کادسی وسے لیکاسے۔ اور بخات روز جزاا وسی سے حال۔ اما بعد را تموالحووف ابوالمنصورنا صرالدين سكندرجاه بإدشاه عادل قيصرزمان **سلطان** عالم محيروا جبعلى شاه بادشاه اوده حائص فيربيان كرتاسي كهبسير بوقلمون في نيارنك وكهلايا ورسفر كلكته كا أنفاق بهوا يعض محلات سلطاني كرجلباب ووری اوربرده مهجوری مین ربین - اکثر خطوط نوور د آمیز ههجواتی تهین اوراست تیا**ق** اورمحبت كوياد دلاتى تبين - بياس مراسمً الفت كے مطم دِنْقَر ہواكہ وہ قراطيس حسن تالیف یادین ناکه رأ سیگان نجاوین لهندا ماه دیم بهشتنانه نجری مین خطوط نواب بدیمام صاحبكوز يورتر تيب عطاكيا اورتحريرات برسال كومفدمه اورسرماه كوفضل قرارديا-ا در قاریخ بدر نام رکها۔ اوررسالۂ ہوامشتل۔۔۔اویرتین باب کے باب آول در ساكال يهجري اسمين ايك ففس ب محرم سشداليد باب دوسرا دار هكالم يجرى بات نصلين بن نصل ول جادي الاول شاليفياد وم جادي لتأتي ىنەللىيەنصن رەم شەرىجىب <u>ئىسى تالىنچىرى نەن ج</u>يارم شعبال كېم خارسنەللىيە نصا خررمضان الميارك سناليه بموست شيشهر شوااسنه البيع ذلقعده سناليه نصارت ويحجر سنابجري إبتيه ىلىن بن يساول محرم المسالا بهجرى نصل دوم صفر المنظفر المعالم بهجرى

# ئے اقول درست جرجی کا میں جرجی کا فصل اول فہرسسے مرجم

#### مود تنامئه اوَّل

ىرتىثال-يوسف جمال - داۇرالحان سىليمان زمان **جالر- جالورخ**ىلگە اللەملىكة وَ اللَّهُ اللَّهُ مَا تَعْمُ وِيرُهُ مِهَا مِرت - آفت رسيدهُ مفارقت بدرعا لح - بعدعا لوعالم الدَّال ونیاز وجان جان تمناسے دولتِ مواصلت مسرت آغاز کے ملتمس بیسیے کہ نام اعطاف نظام - افتخارانضام - مملوسے شکوہ وشکایت ۔وتضمن ارشا و و ہوایت تسببت اس بهارزا لاسيشكنج يحجز واضطرار - ور ودمسعود ـ سروا- إس عنايت يرجا نفشاني حيات جاوداني اورمحوشيفته نوازي ميونا سرمايرا منساط رو مانی سیمے جس خلاسے عز وجل نے مجکوشیلائے جال جان آراکیا اوسی کو گواہ ارتی ہون کرات دن تمہا رہے در دفراق سے سوائے کریئہ وسوزمشغار نہین رکتی برون- اورسب سائقی اورسنگت والیون مسے کنا رسے بسر رتی برون - اور خدا و ند حقیقی سے کیچارہ گربیچارگان سے بہزار زبان دعا مانگتی **بردن کیچا ن عالمحر** ثوبات واقيال وسلطنت واجلال زينت افزاسك تخت وتاج ديكهون - يبط لوكون الن

استطے رسوائی میری کے مبئگا سہ آرائی ا ورافترا پر دازی کرسکے مجکومشوش اور مکوننفض یا ۔ست نیا زنامے طواک انگریزی وغیرہ مین تجییجے جواب ایک کا نہایا ۔ آخری باترسوداً کرکی معرفت ایک قطعه ملاحظه حضور حضارمین بهونجا - اوربعداوس کے بهى دوتين رقيمئها خلاص ضيمه روانه كئے شايد منظور نِنظر مرحمت برور اُفْرِكِ حقیقت حال کے ہوئے ہون۔ آینے رقم فرما یا ہے کہ نواب خاص محلصاحہ حرکت دویسری بیان کرتی مین اورتمهین لازم نسیح کدوجه پرخاش نواج برخگهها م ورنواب الكيلمحل صاحبهسا تهكوا كف ككاكه لمهجو تاصورت بهارس اطمينان *ی ہو*ا ورآن کوگون کو بھر کینے کا حوصلہ نرہے۔ حقیقت یہسپے کہ نواب خاص محل صاحبه الكے بن زماندمین كرقب مین او سكے ياس رہتی تهى كيسے كيسے فسادكرتى یین اورکیجی روا دا رمیری تم تلک جائے کی نهوئین - اب عنایت خلاسے کلکته مین گواههی دیتی مهین - جها **ای عالمحرنمه**ین شعیف مهوا درمیری اور حیر محل اورکلیل محل کی ظاہر مین عدادت کا سبب نہ تھا کہ اس قدر قیامت بریاکر نگلی۔ آپ جو بوجیتے ہوایک مال جرمعلوم سے عرض کرتی ہون کرمیری تقنی کا خاو ندحتر محل میں ا ورسمة بن اکليل محل کي نو کرتھي۔ ايک دن اوسينے کماکہ بيد دونون محل آج کل امگ جا سوتی ریتی بن میری زبان سے نکلاکہ یہ اچھا منین ہے جان ع**الم سنس**کے تو ا مزرده موسکے - یدمیارکهناآن دونون سقینیون کی زبانی کمین جیرمحل اور اکلیامی ساصبه سنے منا۔ اتش غضب دل مین بٹر کی ووجار ل کے آما دہ لڑواسنے *کی رہی* 

مین اینے گھرمن ربتی تھی کسی سے کچر کہتی نہ سنتی تھی۔ ایک دن مین اسینے کو تھے پر لھری تھی کہ چیزمل اورکلیل محل نے آن کرکھا کہ تمہارے آج او کی پیدا ہو تی سو پم وكھلادد يخوف شروفسا دمين سقے نيچے مكان مين أنكركو سطھ كى راه بندكروالى -وه بهت تهین خارش رمین - بچرسیان محبوب کاآنا مع مسرگذشت ایک عربیندین لكها مير- أرمد با سباب ظاهري ميازوا تنابي قصور مي كين جار مالمرياد ہے جوخو د بدسیے سوائے بدیسکے دومرے پرگمان نبین کیجا تاجس حال میں راً لَكُرُّهُ كَفِينِينُ عَلَىٰ نَفْسِيعَ فَمَا مردون كَعَنْ مِنْ آيا سبِّ بِعِمورتون كاكه نا قصالعقلی من نامور کیا ذکویدالبته کانی سیے کدساون کے اندہے کوسرا بھرا يا در بهتاست وريارشا د بهواكه حكمنا مع تشدد ندكر سف كم باب سين حسام الدولم بها درا در مفتلح الدوله بها در کے نا م صا در فرماتے مین وہ صاحب اب تشد د<sup>.</sup> نه رینگے جا رہے عالمحرتمهاری مهربانی سے اب کیا تشددا ورکریٹیگے ۔ نی الحال مکان لی شکستگی یا ن کا شکانا اورم پری کے یا نی کا دالان مین مجعرنا اورکرسی پرمیشه پیشک ب وروز بایش بیمرمبرگرنا اورسبب نه آتے تنخواہ سے ابتدائے دیقعد<del>ہ ہے</del> تكليف مصارت جعيلنا -البته ياوده جال عالم كاشفاق وعنايث كابروذ مور مناسب ماوربعد تحريرايك نامئة عنبري شمامه مع غر<sup>ا</sup>ل ريختهٔ خامهُ اعجاز **طرا** دلكما بائیسوین ذیجیکا کنگا برشا دمتصدی کے ہاتھ کہ ظاہر اسی خدمات برآ ہے مقرر فرما ياسسي صادر سروا جواب اسكا عنقرب روانكرتى بيون - زياده زيا وه سسي -

مرتومهٔ غره محرم الحرام سلسسالهٔ البیجری مود**ت نا**مهٔ دوم

سلطان عالم بكر جان عالم خلالتي ماكوسلطنيته

کھوتی ہون اور دلمین سوچ کرکتی ہون کہ بارخدایا بین بعد تشریف لیجائے گئے گئے کے کیون زندہ رہی۔ از براسے ضرا پیلے تحقیقات کے لئے مجے اپنی خدمت مین

بلائے اورقصور دریافت فرمائے اور حبوالون کور وسیایی دلوائے - مگرکشتی ا لكهنئو وملاح دركلكته-بهرحال درياسے تفكر مين غوطه زنى كرتى تهى كه دالانامهُ عَا شامه كدبير حريف اوسكا مرسم دلِ صدحاك اوربرسط زنجير بإسب عقل حيرناك ودست عزت افزامبوا - ظاہر سیم کدمقیدان س کبھی طعن ارکشبنیع زما نہ والون سے مطلق العنان نہیں بہوستے ۔ تولد دختر پرو حسام الدوله بها درکے <u>لکت سے شناگیا</u> ۔عنایت ال*کی سے بہ*ا در*موضو* باجاه وشم جب حضرت باغ مین تشریف مباک لائے۔ سیلے بیٹے سسان مبوت علیخا ن بها درکوکہ دِ لڑک کی خیروعاً فیت پوچنے آسئے تھے اور مغتاح الدُو وگھر میں بلاکر کو کی کنا رہ اور کو کی حکمہ سکان کی کوشھری سیسے تا بایخا نہ اور صند و<sup>ق</sup> اور کو تھے ہرو شہدخو د دکھلانے سے باقی نہیں جیوٹرا مگریہ البتدا و کنے کہاکہ اور جومل بيكات مجسے اوسنے اسكے مبن آن كومنع كرواسير حسام الدول بها ورسنے دريغ نفرايا اورمین که وابستکه دامن دولت تمهاری مرون تسسیم می امیدان مات رکهتی مرون مصمي عبرولاورست وزدس كربكف اورجوآيينے زيب تحرير فرمايام چراغ دارد 4 پیچراغ داری اتهام کرسنے والون برصا دق آتی سیو-اور قوار چېپ *ېمرتشارىف* لاسىكئے الكھون كاچىم بردورىپى بها نە تها - انخرورامنصف كبييط سلياه رآكهون سيحكيانسبت أورميس كوكى تكلف تصاإس فسيتحوز دیده دلیری نبین کرسکتا مین قسیم کماتی جون تمهاری بدگرانی کا علاج منین - اور

کوئی مقدم خصوص میراقضیه که جو بدولت مغوبیون کے طشت ازبام افتاو ه مهوکریا سیے ایسانهین ہے کہ جوطھ سیج جیار سے بو اسط۔ خدا ورسول خوب تحقیق فرمائے کہمیری جانء اب مین سیح اوریه حوالهٔ کلک جو اہر سلک ہوا کد مبارے گہرمین رسیتے نەرسىنے كے باب مين كياكيا منظورسىپے ۔ اگر رېنا تىجى ناگوا رسىپے - چارە نىيىن ـ ـ ــهالشدخانهٔ یا د دولت زیا داوراگرارا ده بو د و با ش مبوتوسلامت ریهو- ایسی رط کوشسات الارض بهت بیدا مربوکی - جرحواب موفصل عرض کرو تا اسینے کارکنون وحكم فرادين سيح تويدسه كه آسيف مجمه كيسل ورحقيه كوابني فاص عنايت ادركاثم بت است خاک سے یاک کیا ہمکوتمہاری خدمت گذاری سے کو اُن کامرد نیا اور دین کا بتنرنط رنهین اتا ہے سمیے طلب دونون جراب کا سبے فائدہ کسوا سیطے ىن توشدم تومن شدى ئىن شدم توجان شدى ریکرندانم لبدازین من دیگرم تو دیگر ۔۔۔۔ ورمین تسیم کهاتی بیون اوس عزیز ا ورجلل کی کیجس کی قدرت کا مله مین عزت اور فدلت تمام عالمر کی سیم مجملوکمبری و سوسسه تعبی تمها ری سفارقت مین نهین موا جس حبس کوجانا تھا انواع انواع کے عندروحیلہ سے حلیں گئیں۔میرے حال مص دور- اگرسن خوامش كرني كون ما نعتها واواسي حكمه ميري تصديق ميقصوري اورلوگون کی افترا پردازی کی میوتی سیم کسین ایک مهینه مین ها مله پرولی اورنومیینے ی لاکی جنون -متفام لقیین تھا کہ اگر بیام رہیج ہوتا تومشل گل عالم کے اور راج محل ك منه وربجاً ك جاتي '- بهرك في مجه اپنے پاس بلا كے سپىج اور خموطحە دريا نت كرد ایک توجالی آپ کی بدترازموت ہے ۔ دوسے معلون کا فتنہ وفسادان سب سے نجات ملے کہ جو جنطلی میان محبوب علینجان اور حیر محل او اکلیل محل کرواتی ىېن وەمغتاج الدولەكرىتى بېن -اسكوتېمپەلېي د ل جانتاسىپے -جېبىتىمارى پاس مہون تواسِ تهمت کو بیان کرون ۔ بس زیا وہ کیالکہون نقط با دوم در ۱۳۵۵ سیجر فنی سی فضرا وادرشهرحا دى لاول محبت نامئه الآل اختربیارے جارے ما لمرسلامت - احوال زبون قابل بیان نمین سیے -

لائتی اظهارید داستان نهین ہے۔ صدمتہ فراق تو برسون سے جان گزاتها وہ مرض تو کو یا عارضہ خلقی بنا تھا۔ اوسیہ ریط سے بہن کو یا موسئے برسو ورسے میں گزاتها وہ بین سب تیا ہی میں گرفتار بین سب تیا ہی میں گرفتار بین سب موارز بوراسیاب بین سب موارز بوراسیاب

لباس کچہ زیا کیمہ حضرت محل کی ہدولت گٹ گیا۔کچہ کنطنے کے وقت چہ گیا۔جما ویگ زمین پیشیتی مین - ٹوٹے مُکانون می*ن رہتی ہین - ن*رو**م کل ہے ندو**ہ باغ ہے فانہ دل بے براغ ہے۔ متمهارے مكانون كور كيكر حى بعلاتى تھى مكين كايته مكان یا تی تھی۔فلک کو یہ بھی ناگوار ہوا۔اوس زمین کا بیٹھنا بھارا دنشوار پروا۔اِسطے۔۔ج چەدرواياكە ئننگ يارن ئىلوايا -التەرىپ كجروى فلك بىداركى اورگر دش لىل ونهار كى ایسانجهی دشمن کوئی موتا ہے۔ایسی بھی علاوت کوئی کرتا۔ پیریسی حال میں حین ندیا کسیطرح ایک حال برقرارندلیا مالعصد زندگی تو و بال جان ابتداے فراق سے ہے گرسے سجنا جان عالمرکاب جینابت شاق سے ہے۔ زندگ عجب ہے معلوم نهین جینے کاکیا سبسیلے ۔ علاوہ ان سب صدرمون کے تم سے بھی شکوہ ہے۔ مہروآج مک تمنے ہوڑون نہ پوچھا یہ گلاہ ہے۔ کیون چان عالم ایساھی ہوتا ہے۔یہ سب محل تو دامن دولت سے تمہارے بند ہے تھے۔یہ کو کی تص مركوكي ندت - اورون كوخط مجي بهيجا فرج مجي بيونيا ميم كوجولون ند يوحيا -بس سجان اسرد یکها بیمیزان عدالت تمهاری سیے کو لئی یلہ لمکا کو کی بھاری ہے متعتضا کے غیرت بہ تھا کہ حال اپنا نہ لکہتی جبیبی طِرتی سہتی ۔ تگریبے اختیاری دل نے سبے قرار کردیا۔ عاشق سیے صبرکب ہوسکا۔ضبط کا یا را ندر ہاخط کلے بھیجیب زیا ده *لبس و* ما بقی میوس

## فصادوم شهرحادى لانعرمى

### مودت نامئه اوّل

چ**ا**سینے والو نکے شیفتہ۔ عاشقون کے فریفیتہ گزارجوانی کی ہمار۔ یا رُحکُسیا **جار، عالمیرسلاست رمبو-نا ئەمحبت ش**امەتمهارا لکها بېراا تھمار بېرىن جاد<del>ى لا</del>و كالبيج عين انتظأرا درنگرانی كی طراز آستین وصول موا اطمینان خاطرتمهاری خیرسیت ككر حصبول بيوار حال مفصل ببطرح كابطول وبسطاتمام لكها تحاربت ست مطلبون ادر مقد سون کا تذکره تھا حرف حرف پڑنا 🛾 ا در رمکب ۔ تہاری کیفیت مائے بہت دل گڑا۔ قیدہ سبتی سے دم خفا ہوا گھٹ کر <u>نکلنے</u> لگا۔ التُداكبرحبان عالمم تمها راايك عبدبيس مين بينهنا جاندسورج كأسنه نديكينا -غداکی قسیہ زمہن میں <sup>ا</sup>نہین آتا ۔ قیاس می*ن برگز نہین س*اتا ۔ بیرتها را ہمی حوصلہ ہے۔ یہ طرف بادشا میون کا بنا۔ سے -راحت تھی انتہاکی ہے صعوب ہی رس از می سیبے بر طرسے کر ستیے کی سب بات طربی سیبے - علاوہ اورسب تکلیفا کے کہ بےاختیاری میں بجبوری اور مناچاری میں کشرتِ تحریرات جوابخطوط مین کیا کم در دسری سے یہ زحمت و تکلیف کس قدرسے ۔ منشی کی قلت تحریر کی کثرت کتمباری سراک ست مروت حیکے جواب کو دیر میروجائے یا قلم انداز ہو

اوس کی شکایت ہے۔ بہطرے سے تمہالا بڑا حوصلہ ہے۔ تمہالا کیا تذکرہ ہے بیت تعمالا کی شکایت ہے۔ بہطرے سے تمہالا بڑا حوصلہ تعمالات اس مصائب کو دور کرے ہواری خاط گلین کو تمہارے وصل سے مسرور کرے ۔ سات سورو بید مرسلہ تمہارے بینڈسویں تاریخ جادی الانوی کے دسول ہو کے محکمہ وقوصا حب بھا درسے بعدانتظار لب یار معرفت میں واجعل کے حصول بہوئے مشکور ما داوری کی بہوئی ۔ شکر گذاری کرتی بہون ۔ اسیار تمہاری معبت میں ایسی عنایتوں سے دن رات یا دہماری کرتی بہون ۔ اسیار تمہاری کالیفوں سے وفا کے صادق سے یہ سے کہ جہیشہ بہکو دل شادر کھنا ۔ تمہاری کالیفوں سے بہم صدرون وشب نم کھاتے بہن ۔ حق تعالی ان صیبتوں کو خان وہ سرونی سے بہارے تمہارے بٹادے ۔ ابر سیاہ غم وان وہ سرونی سے بہارے تمہارے بٹادے ۔ ابر سیاہ غم وان وہ سرونی سے بہارے تمہارے بٹادے ۔ ابر سیاہ غم وان وہ سرونی سے بہارے تمہارے بٹادے ۔ ابر سیاہ غم وان وہ سرونی سے بہارے تمہارے بٹادے ۔ ابر سیاہ غم وان وہ سرونی سے بہارے تمہارے بٹادے ۔ ابر سیاہ غم وان وہ سرونی سے بہارے تمہارے بٹادے ۔ ابر سیاہ غم وان وہ سرونی سے بہارے تمہارے وہا۔

### مودت نامئه دوم

مسیحاسے مربینان جان عالم خداسے پاک بااقبال دھوکت مین اپناھال یون کرتی مون اظار برئنگ آئی ہون اپنی زندگی سے گھلی جاتی ہون مین ریخ وقعب سے دواسئ دردمندان جان عالم قیامت تک رکھے تم کوسلامت بس دوق دصال وشوق دیدار جدا تم سے بولی برون حس گھڑی

جعطرایا ہے فلکنے تم کوجب سے

تال ہے مجے در دیجہ لائی بلايكىسى يركسسربة أني کہون کیاا سینے دل کی بے قراری مروئی میون جان سے اٹینے میزن عا<sup>ی</sup> تمہاری ہرگھڑی ہے یا دگاری براكدم آنكهون سعة نسوبن جارى ننین آئی سیے محبکونت دوم ہر کھلے رہتے ہین میرے ویدہ تر نهين ملتاكسي دم مجب كوارام ترطیتی میون سحسے لیکے تاشام میرادل خانهٔ تن مین سبے بیتاب خلاآگاہ ہے مانت رسیاب زی زقت مین فرش ریخ وغم پر یرمی رستی مہون سردم تانے جادر ہول سے مجکو صعبت رہے وغم سے بَمَاكِسِتِينِ السُوحِيْمِ نمِس مبوا سيهجسم فنكل تأريستر م و لَيُ مِيون يان تلك مين زار ولاحر بهواسيع باردوش ابناميص بہو ئی سیے اب تو اپنی جان دورم یمان تک جوش سود کی ہے کثرت كداسيغ سايه سيآتي سيووشت و بان مارسیه گهرکاستی در ہواسیے گہر مجھے زندان سسے بدتر تنهين مجب كوخبر كحهيدايني اصسلا زياده دمسب م بهوتاسييسودا مین اُلگارون کے اور لوٹتی ہران بلاست بهجرسن حبسب محينسي بون يرطى ميون نيم جان فرقت بين تيرى مهوئی مرون نا توان فرقت مین تیری براک ساعت برنگ مرغ سبل ترطیتا ہے مرے بہلو مین یہ دل نهین ملتی مجھ راحت کسی ڈرسپ تپ فرقت ستاتی سیے بہت اب

ملائے کا مجھے تمےسے خدا کب ادلجتاب مرادم خود تخوداب تمهاری شکل بھرمجب و دکھاوے د ماہے سرکھڑی میری فداسے عد دسے جان ہوئی ساری فعلا کی ہول سے سے جدن سے جدائی ترط بتی نیمرتی ہون مانندوحشی نهین لگتا کسی جا پر مرا جی فلا آگاه ہے یہ بدرعالم تههاری یا د مین رستی سیم بېروم ہو کی شدت جنون کی جبکہ مجب يرياتب إسغزل كوسيينے رور و خدا لاسئے بہان سلط ان عامم بتهين باعسن وشان سلطانالم بتهاری یا د کرتے مہن شب وروز حسينان حهان سلطبان كم كري سيرز باغ آرزوكو بهسيار جاودان سلطان عالم براک گلرویسی کہتے ہیں ہرد م گل باغ جب ان سلطان عالم مطنئ جب سسے وہان سلطان کم يرسى برون بب ترغم ريبان مين ہماری بزم عشرت یاد کرکے برون روتي شمع سان سلطاع الم مرے ہین مہربان سلطان عالم غم واندوه ورخ و در د و حثے إرشب بيون نيم جان سلطا عالم تمهارك ببجرمين مين زارولا غر يەكىسى سىرىيىمىرك اگئىب يلااك ناگهان سلطب ن عالم

سىربال تىرىجىرى ول ربض سحب رکی اب کوئی دمین ب اینی بدرعا فرکوبیان مے بآن عالم ہارے اختر پیارے - بدرعالم تہ ین گرفنارسی در ددوری سے کب قرارسے۔ حال مختصر اگر میسلسسا دُنظم مین موزون کیاسیے نیکن کچہ نہیں ککہاگیاسیے۔ول کی کیفیت؛ ے۔ جوحقیقت گذرتی ہے نظرونشرین کسیطرح نہین سالی سیے مسی<del>قات</del> دوری سے مرفض محبت کی جان سے رفصت ضروری ہے۔ زندگ کا مہالا قط خطاتمها داسسے - یشد یا تعروز تی ہون مینتین کرتی ہون ج**ا آگا** ا دېبر د مکيمو يواري طرف منه محصيرو يستنت بو خط جلدي جلدي لکماکرد- انجھے **جان عالم ہاری طرفسے** غافل زہوینین توہم سیج کتے ہین مرجائین کے جمان سے گذارجائینگے۔ کو کی مصیبت آٹھ نہین رہی ہے جوہم پرنہیں ٹری ہے۔اب سمبرر مرکا مقام سب درودوری سسے ہمارا کا مرتمام سے - زیادہ

وائے آرز دیسے وصول خطوط کے کیالکھیں۔ حال زارا بناکہان کا کیسن فقط قضاسوم وزيهر والمرجب مودت نامئداقول كل كلزارَس بسرشار عندليب خوش گفتا رفصل مها ريشمشا د حو ُيبار خوبي قمري شاخسار محبوبي بجويش مشيطش جانباز محوسر دريا مسيحن فتتذبر داز بهارك راد کے محرم عاشق صادی جان عالمی ملک حسن تنها لاسلار رفرمان اور افليمشق مين مهيشة حكمران رمبو كيفيت حالخسسته بهارئ مبين معلوم مهو يهجر مین تمها رسے ایسی منظر بیون که گھر مین بیٹر ہیں شب شدر ہون- دن ہارا تقدور ا گارخسار مین چاک گریبان سیچ -اوررات یا د**زل**ف مین پریشیان سیچ تمهار<sup>ک</sup> ذاق مین بیرساعت ایک سال ہے۔ اِس صورت میں بی نفشنہ دیست کا محال ہے تریکی یا دمین اے شبیخوش سے مین *برر د ز*ردتی بهون خون جبگر ند کھانے نہینے کا ک<sub>ھھ</sub> ذوق <u>س</u>ے فقط تبرے دیدار کا شوق ہے وعا مانگتی میون کداے سے نیاز جويرمتني مون مين بنجيگانهنساز بيئ فالظمر زوجب مان ولي برائے نبی و براسے عرف لی

طفيل امامان بازيب وزين زمبرحنن وزبر السيح حسين وه زینت فزااسینے گھر پہوشتاب ارسیے سلطنت ٓ اس سے باآ بے تاب خدا جانتا ہے جان عالمح میں تماری عاشق بے ریا ہون-ہزارجان سے فدا مېون - تمهارسے حصول نوید خیر*پ وعافیت مین دوچاردن سیما* مدآمد قاصد كئ نتنظر تصى كەڭلەسسىئەر يا حين شىتىياق دىسرىپىشىتەمضا يېن اخلاق كوزۇنبات عاشقی دفتر ر قو ما ت معشو تی اعنی نا مرکزنگهت محبت کاعطردان -اوررا حستِ دل كاسامان پندرموين رجب المرجب كوآيا - دل شتاق سنے مزہ يا يآمعم ائمهارے خط کوجب دیکہا ترم دہ میں آئی کی ہوا ثابت کہ ہے تحریبین ایکے مسیحانی <u>ماتِ تعشق د فقراتِ تلق ہماری محبت مین جو تمنے لکے متبے اسکو ہم سیج سمج</u> . مگروانشد س*واری فر*لفتگی و جا نشکاهی تههاری الفت مین حورکهتی بیون انشد برا وشن<del>ی</del> كەتمەارى فرقت مىن كىياكىيارىنج دىمحن-سىم يخسىپ نرل شکل د کھلاؤں ل بہر ہمیٹرا خت ہے اس ہون بہت رہنے جدا نگ سے مکدرا ختر رات دن تیرسے تصور میں بسرکر تی ہون | | اِس دل زارکو سمجها ُوئین کیونکر اختر كياكهون تجصيك يعتني ببونمين كيؤمكاختر جهط گيا آف خورش صدر مُنهج انسه مرا طائرول كوبناتي برون كبوتراحت تحديليان جمالنسي ومحبي منجه یادکرتی من تجھے *سرو صنو خبات* سيدى بروكرحمين دهرمن باريخ وكمم

يادآتي بن جوز لفين ترى يكلفيت سے سینہ مجھے پالرائے ہن ضعف آتی بن برکام به چرافت نا توانی نے کیاجسم کوایسا لاخس نورد بدارسے كردل كومنور اخت بدرعاليسي دكهتي يصعط وروزبان بان عالم تفخ جو لكما تها كرتميسري تاريخ رجب كي نواب دلدارمح استحراس جهان فا فی کوحیوط- طرف عالمربا تی مسکے شمنہ موطا ۔ سیئے سیئے سنتے ہی مین مہوش *ہو*ئی استمربوا ميري انيس بنج لحدست سم آغوش بوئي لطف زندگي سے واليتھ الفت اور صحبت کا مزااو طھ گیا - ضرااد نہیں جنت نصیب کرے - اون کا اقبال طرياكه تمهاري فدمت مين أشقال كمياتسع فسوسر حركئ جبان سنے بعدم سېرسب کې سېيب اسي سين ان عالم مرضى خداست كجديماره نهين- بنده كواسين يارانهين -بهرحال اسین صبرحا<sup>ل</sup>یئیے او*رت گرکه خوشنو دی خداسیے -*اورراحت معفورہ -تمنے جولکہا تھا کہ تمکس جارہتی ہو۔ بتا لکہو بالفعل مفتی گنجرمین رہتی ہون اورکراید کے مکان کا تھکا ناکہان۔ آج بیان کل دہان۔خدا تم کو تبصدق ایک ملیه *دانش*لام جار میان لا سئے تو ہالا مکان اور عزت بن جا-ست نامئه دو

زگمین گل حمین را نت یاسمین گلث خطافت شِهسوارع صرتعشق مشارچب که تلق ـ شامین بری شکاریا زنگ ارسر دفترعاشقان جانباز - افرموشوقان دلنواز- يارجاني **جان عالم خ**ل سبحانی - باغ جهان مین شاداب اورحمین سلطنت مین سیراب رمو- الے یار حفا کار- اسے بہاری دولت جا ب کے لینے والے۔اےشہ وارچا بک رفتار۔ ایڈا و نگلیف کے دسینے والے۔ كليهٔ امزان كینشست مین مهکوشهنشا دمنزل كی برخاست زیاده ترنقش حبگر سبے- اور تمہارے فراق مین والبدا تبک ور د کمرسیے - یا و تمہارے رکا<sup>ت</sup> واختلاط کی سراعضا مین کمیٹی سیجے۔اورنوکے نشتیر ذاق ہماری سررگ بین جہی ہے۔ واہ ماشا کرانلند حیثی بردور۔ اندنون طبیعت کوزورسیے ولولون کا شورسیعے - مجھے بعدولا میحیا اینا مزایا د ولاتے ہومستون کوسرو دعبث سنگھ بور - دیوالے کو موربت سے -سودائی کویا دکیسوبہت سے -تم نے جو اور صحبت کا پنالکها- زخم مگررزمک چیز کا- دانندچان عالم ترثیر بدل د جان نتار مین اور تم با نسب سے زیادہ سیقرار مین- سروم یا د تمہاری بہلا ہے ہوش کو۔اوس یار مقراری نے چھڑا یا خورونوش کو الے جان عالم تشف جونقبسسها قسام حالِ صرفِ دولاكهه روبپون كالكها- والله مهين بقين مإ تهماری مجت مسے سب وابستون کی مرادین آئین - احتیا جین رفع بروئین قرض ادا ہوئے ۔حوصلے نکلے۔اب تمہین ناحق مجاب ہے۔سبکوافعل

مال محبت کی احتیاج ہے تم سلاست رہوانشار الدتھائی ہویشہ لینگے اورا بنا طیب نہا میں احتیاج ہے تم سلاست رہوانشار الدتھائی ہویشہ لینگے اورا بنا طیب نہیں ہے کہ خدا سے تعالیٰ تمہین جلدلا سے اور ہمین شاد و با مرادد کھلا سے محبت نامرو سے ہمین یا داورا بنی الفت سے شا در سے رہو۔ زیا دہ بجز شوق کیا لگئے

# فضاحها يم درشهرشعبان سناليه

مودتن ارداول Checked

آمروئے خوش حیم حاکے تعشق وزیبائے غزال خوش رفتاروا دی آشنائے خسروشیری کلام اقلیا تحادقیں برشتا کہ ایا مع صنہ وداد ۔ گوہر درج ابہت و بختیاری - اختر برج سلطنت وشہر یاری - عاشق صا دق آئین مضطور پشیا بھارے بیارے جال عالی وعالمیان - ہمیشہ سلطنت عشق مین فرمان روا اور ملکتِ حسن مین جلوہ نار ہو - حال اس سوختہ فراق و دوختہ ناوک اشتیاق کا تمین معلوم ہو۔ اگرچہ نائم محبت لگارو گلرست تہ الفت کی بہار تما رہ عین شفقت و مودت سے آنا سیے۔ اور اس آسٹ نائے بحر ناپیدا کنار عما ور خوط نہ ن

دریا سے زخارالکی کوسام ایسکین برلا ناسیے۔ لیکن مجیم مجور ومجبور کا حال یہ سیے اِس فکرو تردد مین میون کرکیونکر تمہین ویکہون کلیج پُسنہ کوا تا سیے کھا ناپینیا نہیں

سامات بوشاك كابدانا جوراف وقرار فوق آراستكى زيور كاتورا وسيان كنگهي جوش كا	
وبال سبع محل زيست كامحال سبع -خيال عطرسهاك كامنزلون بهاگ گياا درتصور	
منهاد سے تصور سی صحبت سے اورایسے	
-زل	اشعار برہنے سے رغبت ہے عجم
بس اب مزسستا وُ جان عالم	
صدمه اب أو جان عالم	مجمه زار وحزین کی جان و دل پر
تم أُ کے بجھا وُجبان عالم	ول مجاليات المسية المس
مجنون نه بنا ُوجب ن عالم	مجهدلیلی دھرکو توغب ہے
مجمكو بمجى بلائوجيان عالم	راحت بيومري تهين جومنظور
اب تم درو لا رُحب ان عالم	فرقت کے الی سے رور ہی ہو
توخواب مين آؤجب ن عالم	يوسف جوالجيرابين زليخب
دل سے ندمجھلاؤ حب ان عالم	تم میری محبت و ولا کو
شكل اپنى دكھپ كوجان عالم	دیدار کے شوق ہرجب گرمین
يشغل حميس طراؤحب ان عالم	غم کھاتی ہون خون دل ہون ہیں
يردم يه يزكر بدري الم	
بردم سے یہ ذکر مدرعِ الم یشراب آؤجان عب الم	
اب بهارے فراق مین نائرہ استستیاق نے ایسا سرکہنیچاکہ سیند ہماراغیر	
120101111	

د وِکرُهُ نارمِوا۔رفنی و بیستارہارے اِس صیبت مین سب حیوطین۔ آ رزو اور تمنائين سب ٹوغين جس روزسے تم جان جان خواب مين آئے۔ يوسف كى طرح ضوق و بوسے دیدارکے جربائے۔ حال بہارا عارضۂ فراق تمہارسے سسے ىلاك بيوا - اوردل *آرام منزل ا*ندوسيناك بيوا <u>-</u> تعطس مِت جاتی ہے دل سے ساری کلفت ما دا تی ہے جب تری مجتنب لكهبيهج تواسكو جلدامت کب دیکہوگی فیراروسٹے انور اليع تيرى جدائي سناق مجعكو كهلنا ب بسبت زاق مجسك. تدبير تمهين بتانو کجب رزو د غى سامنى بىر گھڑى سىچە دوجود فلاصئه مطلب يدسب تم باغ جهان مين مشكرت بهارست ميلوا ورميولوا ورميار یا د زہروں۔ اور والٹہ جان عالم مجھے زمین باد مین شام میل کے بے حیت مجبو اور مهر شتاق دیدار کی یاد کو فرض عیس مجبور زیا ده سوائے شوق دنیاز کے کیا لکھے فقط مودتنسامئدوم خيىرى<u>ېينى تې</u>شق- دلېم *حركة ت*لق- عاشق صداد ق- يارموا نېق-مىرشار رحي<sup>ق</sup> اخلا<sup>م</sup> ولدارمحبت واختصاص محرم دازنهان جان عالم وعالميان سريشه باج سلطنة مین *میاب- اورحین خلافت می<sup>ن</sup>ن شا*داب رمبو-۱ وربهٔا را حال سنو**چان عال**م

تهاری مفارقت کے صدمات اور اپنی قسمت کے صعوبات کہان تک کہ پن کہ او سکے افسار میں زبان خاصہ کی قلم ہے اور سینہ کا نفذ کا او شھانے با ہضمون ملان شعون سے بررہنج والح سے -را تون کو تمہارے تصور سے باتین ہن اور دن کو تمہاری ہی ہے۔ برا تون کو تمہارے تصور سے باتین ہن اور دن کو تمہاری ہی ہے۔ برا تون کو تمہاری ہی ہے۔ برائی شعبان کومعرفت داروغه میروا جا کی گھاتین ہن جا سے الحکم سربوین تاریخ شعبان کومعرفت داروغه میروا جا کی گھاتین ہن جا اب و عابرات دن ہی ہے کہ اسی قبض و تصرف بین لائے اطلاعاً لکھا۔ اب و عابرات دن ہی ہے کہ اسی طرح نقد مراد فضل خدا ۔ سے پاؤن اور تمہین اسپنے کلے سے لکا وُن ہی مراد سے اور سرم ما ابقی ہوس ۔ زیا دہ شوق ۔

### موديت نامئهسوم

گوہر مکیا سے صدف جمانداری - جوہ شرشہ ماری - رنگ افزا سے بھارت و جوہ ان اس جہ بارت اس جائی - باعث اس وا مان مجبوبات میں اور بھا دام الم جائے خلا میں ویب مستر سے اور بھا دا حال معلوم ہوہ و سے موال میں ویب میں اور جہ اور بھا دا جا اس میں اور جہ اور دل بھا دا می اس سے سے اور دل بھا دا می اور جہ اس میں اور شیم خلا میری سے ویدار برانوار رہا وہن - ایسے سے اور بھا کی ویر اور باوہ ین - ایسے شور برعائی کو سرخ لکے جمہ سے اختر - ما ہر دو یوں کے افسر جیسکے تم مود سے شور برعائی کو سرخ لکے تم مود سے اختر - ما ہر دو یوں کے افسر جیسکے تم مود سے

اوسکے رتبے ما ہ زمبرہ سے بڑسہے - مین بھی تنہارے وصل سے جب شا و تھی نسة رى مصعرت مين زيا وتقى - اب خداست تعالى تهمين جلدلاكم ميري مراد دلی برائے میمین اپنی آنکهون سسے دیکیبون -اورمعانقے سے بسرہ ور مپون-اوسوقت دل ودیدے کونسکین میوتی حسب نهین بهان جولاوسےفدا با مراد | تومین شاد مہون اورمرادل ہوشاو جان عالم تمنے جرمین اپنی مجت سے اٹھارہ سور و بید ہینے ہیں جب ہی و مهد معرفت میروا جدعلی کے سلے مین اور قبض و تصرف مین لاسے مین-رسيداؤنكي سينے لكه بيہ جي جي خاطر حجور سيے زيا وہ كيالكها جا و سے ۔ مودت نائر جيام يوسف جهان دِمّانيُ سليمان- ناخلا كي شتى حب بنان پـ شاه سندوستال ختير اعظم حان عالم زا دان ہے۔ ندو ملکہ بعداز شوق پر ذرق دیلاِ فرصت ا ثار کے ومربورة أربخ سترروين فهرشعبان كوضط مسرت منط تجه عيسي جان بخش كا ببو بچا گویا مربض مجبت کونسنی شفا پونه چا بمجرد دیکیف کے دل وروح کو توانائی موئی برستنے سے سودائی ہوئی سنواسے جان جان تم ج بدر عالم رجا تعالم کی دولهن ککتے ہو جواب بدرعا **لم**ای خو*رسٹ* بید نا بان طب روزسے تم سرج حل کوسٹنے مین بدرسسے ہلاا نعگین کمال ہوئی جود دلہن کہتے ہوحق تعالیا

وہ دن لا ئے کہ دولہ مع برات آئے عوس شب گھونگہ ط ذاق کوسٹا کرمصحف رخسارد کھا کئے فسرت وصل ملاکے جب ولی کہنا۔ اب توبلاکشیدہ سمریرہ كهناجاسيئة يتشهنشا ومنزل كي جربرفاستون كويوجيته مروبس يهتمنة آبله بإ جُرُّ زِیت ترکفاکر زخم برنمک چیز کایا۔ اتش مین روفن دیا ہائے کیا غضب کیا تونے ہمین بے گناہ مارا ابساختہ دل ہی بکا را ادنهین شب وصل شے تو به روزوصال د کهایا - سروقت یا دمین رولایا - تهاری ا دس میز کے مزے نے توزمانے کی لذتو ن کومبلا دیا پشعمہ۔ كبركيتي برون ليكن واتهد بالتفي التفيات كالمتنافي والساساته اے ج**ان عالم ب**ا نی عشق اخل<sub>م</sub>- اگر مال فراق ککهون توورق جهان سیاه م ادسسيريمي بيان شلب وروز دل مركسوزنا تامرسي جارى عالى رويون کے باب میں جولکہا وہ ہے بڑیا میں جوخط بہجا تہا اوسین سات سولکے <u>ت</u>ے وہ ہمین <u>سلے سے</u>۔اب کے خطابین ایک ہزارا طھسو لکھے تھے۔ دصو پائے۔ تمهاری عنایت سے سرفراد ہوئی۔ ہم حتیمون مین متاز ہوئی شب وروزىيى د عاسىيے كەايز د زوالجلال با أقبال بېرتملىن دكهائے بېسے ملائے زیا دہ بجزتمناے دیدارکیالکہون فقط

# فصانبجم وشهرمضال لمباركت يتجرى

#### مودتنامئهاول

تجلى د ومهرانور ـ ضيا سنجش قمر- نورا فزا ـ بدريشهنشا وعالى قدر- يا دشا و بجرو بر ، سردِ صنوربسلطان عالحرنكبه جان عالمه دام سلطنته ومحبته- بعَه ىتيات*ِ ۋىسل بلانصار جان جهان كەسب*پايان سىنچ کی رہ داستان سیے۔ زبان قلم سے بیان سیے کہ مکتوب ہجبت اسلوسب بعبارتِ مختصر دِمزغوب مورخُه نمية شعبان سترمروين رمضان المبارك كو آيا ا پنی غز ل زرســـتاده کی رسید کا پتایا یا - پیغمز ده اوست و یکه کرنهایت شادا در قيداِنتظارسے آزاد ۾و ئي۔ اِس ياد آوري پرلاکمون دعائين ڄاڙ ۽ عالمو کو ے اپنے پیارے سلطان عالی کی بلائین لين ليكن مضمون خطكو تره كرمير قيه غِم مين گرفتار ميوني ١ ورفع سلسلهٔ الم يبرمحيت اورفتيدى الفت إس سنراكي سنرا دارنهين ىين سارپا ناچار مولى - يەاس قابل ایں بارگران انہانے کے بیمبرزار نہیں۔ بٹد تغافل شعاری کو کا مرت فرمائ كالم بدركوواغ المردكر بال نبنائ كالساحة تابان فلكحن وجال وآسے مېر د زخشانِ سماسے اوج کمال۔ تمرسے کمال مسربانی کی بدرامثیار

ہے۔کیونکہ ناچیز اور ذر کہ ہے مقدارہے۔ فقط مکا ن کا یتہ نہ لکینے کی کہنگار سے - ارکھ بروتوس سکان مین کہور ہا کرون - یتا توکیا بمراہ اشتیاق ناریکے نقشه مكان للمواكبيجد باكردن-است سكندرشان-اس حيرتى رخابان كامكان كهان -كه دراصل حنيرروز سيط شبكل آئيينه خانه بدوش حيإن ويرشان يى - ايك عالى سے روبوش فى صرف جوش و نروش سابق از بن فتى كنج مين ىكۈت تھى اورمىفارقتِ جان عاڭىرىتە دل كوچىرت تھى۔ بالفعا گولگېزىن قرب مکان داروغه میهروا جدعل به دورافتا ده تقییم <u>سنب</u> اوزخیجرد دری **جات ک**م سے ول دونیم سینے۔ اِس نشان دہی مکان ریخی باهد ناالصراط المستقیم كەول درمقامامسىروسى<u>م -</u>كەاس*ىمجىرم الفت كاڭن*ەمعاف سواآ ئىنەخىمىر منیەر*اس چیرتی کارکی طرف سسے اس صورت مین ص*اف ہموا - یااس ذرہ بی*قار* ل طرفسے پیر کھیہ کندورت باقی ہے - لوصاحب اب توسکان کا بیتہ بتا یا فشان مکان ایا ۔اب خدا کے واسطے عنایت نامہ کے بیچنے میں در کا کی کوکام نفرما نا۔لٹد مبصورتِ ناسورَ شِمنتظره كوخون ندرولانا - زيا وه بجزتمنا سے وصل كيالكها جا سے الله تعالی جان عالگری جاندش کل مدر کومپرد کھلاے۔ آمین-اکسی زماہ تا ب<sup>ہی</sup> ز زیگین شاہی باد - المرقوم 19 - رمضان هیکالم بیجری

#### مودت نامهُ اوَّل

اسے شیر خوبان سرتاج عاشقان-اسے جان جان- پوسفِ زمان بلبلِ مینستان طوطی شیرین زبان اختر اعظم سلطان عالم - فرد

> و پنجی نه تیر کسی حسن کوز نهار ما و و مشتری اے چهر و زیبائے تورشکب بتان آذری

تب ہواری بات کو سیج جانو گئے۔ یہ کیا جوبہت دنون سے تمنے خط نہیں جا ۔سعاوم ہوتا	
سبع مین بهول گئے اور ون کی یا دمین - ہان سبج سبے معشوق بے وفا موتے مین	
عاشق با و فا ہوتے ہیں شعب ر	
بهارے آگے تراجب کسی نے ناملیا ول تمزدہ کو بینے تھام تھام لیا	
كياكسين سطح مصصياتِ متعاركوببر شواري كاشتة بين - فلك كجز قاروز ما نهُ	
نا بنبی رکبتک بھارے متمارے درسیان سنگ جدائی ایام نافرجام تھینکتاہے	
ادرامتحان جبرد كيتناب شيعب ر	
تهار سے عشق مین دیکیدیں کھی احت بھی ملتی ہے	
مصيبت تو جيبلي ہے جرى ايذا وظھالي ہے	
اب بروت اپنے بخت سے اورایام خت سے گلاکتے مین کدا سے شب	
فراق تهاری بھی سے ہوئے۔ اے روزا شتیاق تیری بھی شام وصل ہے یائین	
الشعب	
اے فلک جائے رحم ہے اب تو	
اسے جان عالی اب یہ مال ہے شعر	
مشتاق ہول کمال ہے۔ ال حیا	
یون بچرین زندگی سے بون سیر پروانے کو جیسے دن کو اندھیر	
شعب	

سینہ مین جگر نمین سستبہلتا الم تصویف سے کوئی دل کو ملتا	
ا مردم ب مجار کا داغ روست ن است جراغ روستن	
سوزان ہون مگر دہوان نبین ہے گھویا متنہ مین زبان نبین سے	
الساجيناكس سنطور	
مرتی ہیں ہماری جانسے دور	
است قلم حالِ دل توبهت طول وطويل سيح ايسا نهوكه يرسين والااس سيحبى	
اسے قلم حالِ دل توبہت طول وطویل سے ایسا نہوکہ پڑسینے وا لا اِس سے عبی ا گھبارے کے بس مرکبا بیان تا بکجا۔	
·	
مودت نامئه دوم	
ا يوسف جال خليل نوال- جان جان عيئ زمان سلطان محم وعالميا	
اسلامت وبااقبال رمبو- بهكنارشا بدإجلال رمبو بعدم زالان مزالإ شتياق وصال	
کے کردر سے خواب وخیال سے معلوم ہو۔ صدرتہ بچرکیا بیان کرین۔ قصتُه	
طولانی کوکھان تک لکہین ہردوز نیاغم نئی تکلیف ہے۔ تمہارے فراق سے	
حال ضعیف ہے۔ آئکمین متلاضی دیدار بہن جان عالم سرم بت بقرار بین جر	
جاناترااے بتِ گل اندام دلسے مرف کے گیاہے آرام	
برشب سوے درمری نظر ہے المحترزے عم سے برہو ہے	
كيكن احصال وصال توسخصر بروقت ب- لاجرم كجية تصركها جا تاسيح كم	

آ شوج شیم اورآنا و اکثر کا اورائهام محلات بابت تولد صعیبه کے جارے پاس آیا کیا تھا جورقحرتونے وہ اے گل مواجون سرمهز سيحث ببلبل نموصاحب کوئی تمہاری محبت میں مرے یا جیئے تمہین اپنی طعندزنی سے کام ہے۔ پہھنے خوبی ہمارے ایا م کی ہے اِسکو خدا ہی خوب جا تتا ہیے۔ وہی دانا دبینا۔۔۔ کوجیسی ہم حمسے مجت کرتے ہن شیع ا باتحرجینے سے سردست اٹھابیٹیے بن بان مک اوسکی مجست مین گنوا بیشیرین اورارو کی ہوسنے کا حال توتم جان <u>ص</u>کے ہو۔ محلات وسیگات سے بحلف بخوالی طمینا لرجيك مهو - تعركمياسبب كرجهولي بات كوبهارست شنه يرسكت مهو بقول شخصه دردغ وم برروسے تو معلوم ہواکہ ہماری جان کے بیچے پڑے ہو- ہم تو مارے ے جاتے مین گر ترخیرت کو کم بہ کام نہیں فرماتے - اور کی سوشنے للهاكدابتدامين عبى تم بهارك بإس كم آتى تصين اورحب آتى تقين فوراً حلى جاتى تھەين - افسوس بزارافسوس - ايسے قهيده اورعاشق تن مړوكر تينے ہارے دردگوآج کک نجانا۔ اِس اور لی کو ندیجانا جان عالم جب ہارا ک تمهاری مجت میں گھے اڑائھا بغیر کیسے حیین نہیں آتا تھا۔ بے تاب مہور تمہارے

خاک ہوجا تی تھی۔ عاشق من گرھلے تن مین - آن عاشقون میں نہیں مِن سامنے تم اورون کی محییا ن نوا ور گلوریان دو بہین جلاؤ۔ کیا کرین مهن توبردا شت غیر کے رسایہ دیکنے کی بھی نہیں۔ دیکہ کر حلی آتی تھی۔ بہاری بن صاحب محكود ممكاكر بازركھتى تىين ينين توم ماوسى زماند مين تمسارات اوراینی جان دیستے جو شف مندرج اشتیاق نامهکیا کہ جاری مجب ول سے ہے پاکہ نہیں۔اسکا حال مثال آئیبنیہ ہے۔ یہ توتمہیں کچہ خوب جانتے ہوگے ۔ اسینے دل سے پوچیو کدرل کو دل سے راہ ہوتی سے اوریہ بات طرفین سے کیسا موتى ہے كھەعاجت بيان نبين جديسا تھنے لكها كەپدرعا كم مېكوبېت چاہتى ہن بخلام بمجبى جانتے من كرجان عالم مرميے زياد وكيكوپيارنىل كرتے اور قسيم بخون جناب سیدالشهدارعلاله ﷺ مام اور قسم سیحصرت کے مرمبارک کی کہ بهاری مجبت توابتک دل سے سے۔البتہ تم طب سے کلکتہ سے کلکتہ سے طبیعت اور بروكئي- وومحبت زبي- يادكرو تمضي عصولي باتونبر بهاري تنخواه بندكي-مردودكا دود ياني كاياني -جب خرب چهانا كجهه نپايا - اوراً گرېچوتمهاري محبت نهوتي بېركيون تمها رسط نام برشی رمتی مصدر کرمفارقت کا سیکوسهتی- بان اب ترکومیت بهای كمسبي-اس بات كانهايت المهسبيء ينئ نئ جاست سنته شنت پيارېن عِشق لوگون کے بھرے موسے میں- درباریون کا اثرد ہام سے میتو کونے میں بیرے

مِن - لُوكُوسِكُ كُفرون مِن در بارعام ب عال عالم محبت جارى ايك ون "اثر وكھلائےگى- بالا بالا نىجائيگى - ورسنوصاحب اب ہمارى چاہت كىيااگرزيادہ اخلاً الفت كاكرين - لوگ روىيه كيوامسط جانين - عالم محتاجي مين انسان كوم طرح كي ترم مېرةى سىپ-الىسى باتون سى برمېزىمقەم سىپ-اوراب جولۇگ اپنى جا بېت اخلار کرتے ہین اسینے بح<sup>ب</sup>زون کے واسطے ٹکولکتے ہین <u>سینے</u> توکیجہ کم برز کرا<del>سط</del> نهین لکها کسی طرح کاتصدیعه نهین دیا -کس داستطے که مکوخو دخیال ہے کسیکاحل چیها نهین - گرجان عالم تهین سرے سرکی تسم اورمیزی جان کی تسم از برا خدا تكويهارى مجت دل سے ہے يانسن اورا نِّشَاءَ اللهُ لَعَّاليٰ جسوقت جال<sup>ا</sup> عالم تشدیف لائینگے۔ ہاری مجت کا مزایا ئینگے۔خدا دہ دن دکہ لائے کہ مکو بھے ہی<del>ے ال</del>ے وه جَا مِيْعُ ٱلْمُتَفَّنَ فِينَّ سِهِ -اوسكى ذات سے سب كچونفين سِهِ- لازم ہے ك یاد مباری اینے ول سے نہ تھانا نامہ دیا م مجت انجام سے ول ناشاد کوشاد فرمانا ر المكنى ب نصف المكادّ أنه - زياره سواس اشتباق كركيالكها جارك ماهفتم درتهم ذلقعيره هساليح بسمالتلازمن ارحيم

عزيز خاطر پوسف جالان	معين جان زارخسسته حالان	
كل رعنائ كلزار بلاغت	درِ مکتاسے دریاسے نصاحت	
بهادا فزائے باغ شہریارے	سررآرائے بزم نا جارے	
التي خسرو دالاسطامت		
والاسلاست		
بیان کرتی ہون اپنا حال پر غم	بس از خوق وصالِ <b>جان عالم</b> م	
مثال پارۇسياب ہے دِل	ا ئېزنىڭ يەبىتاجىيول	
يسوزغم مجكث تدكرك	تیقن ہے نہ ہر گزاب درے گا	
چپائے گا مثالِ نامِ اکسیر	وصالِ جانعالم كوبتذوير	
برطاوس بع داغون سے سینه	إيرنگب لاله بيون البين زينه	
مجے آ گھون بہررونے سے ہے کا	كسى ببلونىين بيدول كوآرام	
تصورمین وہی زندان غم سیے	لیونپززقتِ عیسی سے دم ہے	
برائ نام سيحاب زندگاني	نه خوش آ تاسیح کھانا اور ندیانی	
سین دم خت جانی سے فکلتا	قضا سے کچہ نمین سپے زور جلتا	
نهان بيون درميان پرده چاک	ِ گربیانِ زمین اسے کاش ہوجاک آگر سے	
لیکارا کرتی سون سردم اجل کو	گوارا کرتی ہون میردم اجل کو	
خوشى كاسفق مين أكدن نبين مي	بجزغم خورم مكن نهين سي	

ر پوسفہ خو دز ندان عم بین مبترل وصل كيايينصل نبوكا. كبهىاس جان كوتهيب حين مربكا مين بيمرد مكه وگلشكل جان عالم ميسريروه وقيصب بإغ بروكا لبهى پورامرا ارمان ہوگا خوشی کی مجسب کھیج دیکنوگی صور رویائیسیے خدا وندا دویا کی فلکنے خاک چینوا ئی ہے فیالحا<sup>ل</sup> کیا کاں کو ناقص حرجے سنے آ ، بلال يكث بيست بهي مين كومو<sup>ن</sup> واق جان عالمهي الم مين مرتى ہون جلالوجان عالمہ ولیکن خط و دا کی درو دل سیسے ئسى كو دس تومجب رايك بحسبو دعا خالق <u>سے پ</u>سٹ امو سحرہیے

خلاوندا كبهي تحيسب روصل بيوكا بھی دل محوِز سیب و زین ہوگا نبهي *أئين تح*يهان سلطانعالم لبهی یه دور دل کا داغ مرو گا لبهى بيم عيش كاسسا مان موككا کبھی کفلے گئی میرے دلکی حسرت ستاتاسي ست وروجدا الي سرداب شرغم سے سیند غربال ىين اشهرتھى جان بين بدرع**ا ل**م دیا*ہے داغ فرقت دل کوجا* نگاہ <sup>آ</sup> زىس كاسيداه رجع و الم مون مجے اِس بجرکے غمے نے سے ادا فدادامي بجالوجا البحسسالمر بست اب حال برامضمل سي ری جانب بحش<sub>یم</sub> رحسب و میکهو

لجَينه وين كيون مذاس رسنج والحرمين

د كهائح ق جال جا ن عالم کخط کی بدرعب المررا قریت اِسی نقرے کے اوپر خاتمہ سیے ' ت نائدوم ے میرے قدر دان - اسے میرسے نہر بان -اسے میرسے معین و مرد گار-اے ے بیرے زندانی-اے بیرے **جان عالم** اے میرے سلط**ار ، عالم**ر ا سے میرے اختربیا رہے مین صدقے تمہارے یہوشہ شا درہو دا کا آباً رمو ۔ ضلاتم کو قبیدسے نجات دے۔ مجلوآ بحیات دے۔ وہ دن آگئے کرتم ہیا<sup>ن</sup> آ و بیاری پیاری صورت مجکود کھلاؤ تم کو پاؤن ۔مرتی یون جی جاؤن جب اسے يغزل آئي يميرس ول مضطركوكل آئي سبحان الدكييا فصاحت سيم - ماشالهم ما بلاغت *سبے نظیری تمهارے بے نظیری کا مقرہبے خ*لوری کے انظمار صال سے بین طاہر ہے۔ جامی تہارے جام با دہ شاعری سے مرموش ہے نظامی تهارسے کلام معجز نظام کاحلقہ بگوش سئے۔ انوری متہاری روشن بیا بی کا قائل ہے۔ فریدالدین عطار نسخہ صحت کاتم سے سائل ہے۔ عرفی شرعاً اور عرفاً تمها را مدح خوان سبع - خاقانی تم کوخاقان اقلیم خن جانکر قربان سبع-۱ بلی اگر دعولی ے توسلر بااوسکی اا ہلی سیے۔صائب اگر قائل نہیں توراسسے صائب نہیں بلکہ

تمها إواصف سبي تيمس الدين فقيرتمها رسك باب ابيات كأكداسب وكليكوكما کلم سے بلکتہارے کلام کا طالب سداسے۔ فردوسی اورسعدی ہرایک تمار گلت مان خن کا گلچین ہے۔ بیدل ہے دل ۔ مزین حزین کوئی تمها را <sup>ن</sup>ا ای نہین برشب ماه کامل باین کما انظم تریا کو دکھا ناسیے سرصبے پیزولک باین کہنہ سالى مطلعًا فتاب كوبا ميداصل لآنائى بيت ايك بننوى - مېژىعرايك ديوان سے- بلکہ ٹنتوی صد تی دیوان قربآن سے- *ریجردل مسدس مقصور شعش ح*بت مین لاجواب سبى - ىېرىنىمون اس بجرىن كوبېرنا باب سبى - سرطلع كارلفظ بدرعا لمرن قندمكرركا مزوديا فصاحت كادريا بها ديايشيهزي خركايه حال بسبع ونسكريا تندمقابرا روکیامجال <del>سبے اس</del>ل حقیقت یون سبے کہواس فسد کلام کامزانسین یا ماسیے س كى ما نند ياتھ ملكر رہ جا آیا ۔۔۔۔۔ تم و ہشير بن كلام دالا صفات ہوكہ بتمها ہِ۔ مصری سیمبی نبات مو-صدیقے اِس زبان سکے۔ قربان اس بیان کے پودہ شعرکا شاراز روسے حساب سبے۔ ماہ شب جہار دہم کی آب و تاب ي-اختراج شاعرى في بجوانى -بدرعالمن بانى -ناقص تقي كامل بوئى-ماه دوسفتہ کی چک عال ہو گئے کیا مہرہانی سے کیا قدر دان ہے کیون جال جالم ىين اورزوجُ سلطان عالمحر- خداكى قدرت سېدىتمارى عنايت سىپە- ذرسە

كوافتابكيا - بدرعالي اخطاب ويراسان ريظياديا -ابمين اس غزل كوحزاجا بنا دُن گی حبب شدت فراق سسے جی گھبارے گا تواسی ستے دل کومبلادُن گی اِس مجورہ کو دخط لکہا کیجئے اوسین دوجا رشع اپنی تصنیف کے انشاکیا کیجئے۔ يد دولت روبيد بييسے علاوه سبے -دل فراق دوه كابىلا وه سبے يهى تمنا ول زارسيم- إسى خط بركيا اختصارسيم ووالفقار الدوله مباوركودعا ببوينح مرتومهٔ یازد هم شهردیقعده یوم دوست نبه هستالهجری مودت نامئهسوم جان عالم جان عالم جان جان معدن الفت مساحات تاصدوسی سال تم حسب نم رمیو شيرحق عأمى ربين اور مهربان داسستان شوق كيا كيم رقم مختصر مهی بروندین سکتے بیان ہے تب فرقت سے بھر کی دلمیر اگ آه کاسیندسے او تھتاہے دموا تيغ سيح ضؤمه كي نجركهكشان مے ترہے برم مجب وقتل گاہ دوقم كيجانيين دكيه عيان جزئمهارے عارض برنورے دل میونظاره کی دولت سے غنی جلدد کہلا وے وہ روے زرفشان ۳ بحیوان سیم مجے آب د حمان لب سے لب بہرضاد سیجے بلا

بوسدكب سي مجه بروكي حصول

لذَّت تسنب كررسي كمان

5

بتحصىاعالم مين تهين سيح قدر دان آه اسے آرام ول توسیے کہان اوخيال يارجا تاسيے كها ن درد فرقت سے سیے یا رب الامان ىمشتوذ يقعده كوبس نأكهان جسر کے مضمون *سے محبت تھی عیا* جان عالمرتم تو ہومعجز بیان التَّكُنُّ وياتنِ بِيلِيانُ مِن جان ہوگیا جاہت کا اُسے استحا خطك آفے ہے ہوئی تسکیر عیان شوق كمتاب كةوخود حل وبإن قرض کا بھی ۔۔ ریہ ہے بار کوان بر رکئی ہون اند نون ای جا ج<mark>ا</mark>ن ورنه تفعا يدراز سيعضين نهان *ېروطلب كاطبع اقدس كو گمان* بار فرقت ابتو ا بتواجه ول يركران بهو پذیرااب دعائے عاشقان

تىرى الفت پرتھىدق سىچ يەدل بن تيرك كركاف كما ماسب مجه ووگفری دل عجسے بعلاتے میں ہم صدمر بہجران کہا نتک دل سسے يا دِكاكل مين پرمشان تهايه ول ناسئه نامي و فنطسسيم بي مثال داه كيانظم سلسا بتقي لكهي نيك ساعك مين ميوا بوكمود صول بس كهضمون تتة قم شيوت *جوش خصایه وحشت دل کاکیس* ہے خیال پارگوسیٹ *نظ*۔ ن قدر و شوا رہیے آ زاہجے۔ تین بزار اورایک سوکی فرضدار اطلاعاً كرديا افشائة حال وسؤسب تهابا يفاطربيونه جائے بهتوبين بسطالب وصل صنه يااكبي وصل إنتشر ببونصيه

1	مركمين يوسف كوزندان سينجات	
بدرعا کمے سے منونا بے خبر		
اسعراخ مرسحت جوان		
زیاده سولس اشتیاق کے کیا لکمین فقط مرتومه مه رونبعده سف المهم		
مودت نامه چهارم منظوم		
اسبخش نسال باغ مراد	اسے سرورے ایاغ مراد	
اخسرو خسردان كشورجسين	انسرانسران كثور حسن	
جوہر تیج ابردے قدرمت	المكهت افزائے كيسوك قدرت	
اگو برتجب بصنعت باری *	المایهٔ ابرِرحمتِ باری ۴	
علّ الطاف سأيركسترباد	انسيسر آرزو منور باد	
ست رح كرتى بون حالتِ دلِ زُا	بعدِ اظبارغوقِ بوس وكنار	
برطرح دردنجب ربالتی مون	الكهمين أب كوسسبنهالتي ببون	
ول كوجيس كوئي سلماي	خود بخو درم مگر تکلنا سے	
ر نته ر نته بهو کی زخود رفته	سوزغم سسے برواسیے ول تفتہ	
چاہ مین باولی سے بھرتی ہون	گاه اد شمنی بون گاه گرتی بون	
جان كولكك كياكهان كاروك	المئے تقدیر کا بڑا یہ بجوگ	

سجب ريمي ايك نام موت كاي اب مین سمجری سبیام موت کا سے اب تورک کے سائن تی ہے روح ملکب عدم کوجاتی ہے روح کومپوگیاسیے تن زندا ن قید کا حال تن کے جان جہان ديكين كب تلك رسيح يه مال ازندگی اب تو ہو گئی سیے وبال ایک دل مین مرے ہزار مین داغ لالدُ باغ مين تو چار ٻين داغ دن گذر کر جوست م ہوتی ہے ایک سنے زل تام ہوت ہے ول مین ایک تازه واغیر تاہیے گلمنشسن آرز د اجرا تا ہے غمسكر دست جوكهسيج يومنجا ا ذنگلیون پر نهوشهار اوس کا نشورِ د ل خراب سبے پیارے رنجاب ب صاب ب بیارے أركنون داغ بإستئسينئه زار صبح روناسي شامروناسي مدتون سے مرام رو نا ہے نيروصل يخ كيا خطب لوع اب يه چوتھا برس مواسبے شروع كمل گياجب برولئ تھي مين بيدا روسینے کانجیتر ہو وے گا کبریا سسے مین دوسوال مرے مدسسے افزون میں اب ملال مح تصنه وصل ويبحر فيصب ل ميو یکب دو بین سے حال <del>بوطات</del> وصل ہویا وصال ہوجائے م سے یہ التجا سیے جان جان کوئی صورت توزیست کی ہوعیان

خط تجي نصف الوصال موتاہے واقعی کمر ملال ہوتا ہے آ مدوست ر منخط کی موموتون جان عالم بئے رحیم درون *زندگی برسب*س ڈاک ہے اب بجرسے جان درد ناک ہےاب ایک توجیب سنے کیا مردہ دوسے رقرض سے مہون افسارہ میرواجدعلی کو کرتے مین تنگ اب مین تاخرسے مهاجن دنگ سبُ رُوبِ ایک سواورتین سِزار بوتنجه قرض كالأرجب مشار یہ توآ گے کے قرض کا ہے شمار قرضكه حال بحى ہے ایک ہزار خیر کید کم ہزار ہو دین کے بیشکرجب شمار ہو دین گئے يەزىقىپ رض جلىد اگرىجىجوا ۋ جان عالم مذاسب حيوظ واؤ زمدوا جدعك سے كراوتم عاشقه كوية نقب رزر دوتم تمرسلامت رببوكمي سيے كيا را قلہ خط کی ہدر عالم ہے

مِحِكُوآ يتُده كى شين يروا درد دل جس قدر لكهون كمسيے فف المشترد شعرد مجرك المجرى مود تنامئه اقرل

ممدوح جهان - موصوف زمان - کامل روزگار- با ذلِ نا مدار- قدر دان **راقمه** 

ىهربان خادمىمه ـ أميســس عاشقىر - حلبين شا كقه- وارث ملكيت مهجوره -عنایت موفوره - مربع نشین صدر عالم فورا فزاے بدر عالمے ما برراز بنیانی -اخترجا نن زادالتُدمجيته بعون المدسِجانه وتعالىٰ كه بيوم خامس شعرز يجيشناه نر*د و معتب منزام جعیسی امراض لاعلا - نامهٔ اعلا صحیفهٔ والا آیا- اع*جاز مسیو<mark>ا</mark> دكمهلايا -الحمد بيتدوالمنه كدمشنوئ مرسسله مهجوره تنجيرشهمرذ ليقعده يوم سنت بنبشكآ قدسى نبومى كيد مدطيع سبارك مولى - اب مشيرشه سندكى دونى آبروا ورجو كن حك مونی- دولتِ تلتّنر<u>ست سرفراز ه</u>وا - شاعرون مین متازیروا - مین توا سکا شکرکرتی ہون۔اِسعنایت سلطان عالم رمرتی ہون ک<sup>یشیر ش</sup>ہ ہندنے یہ تو جاناکہ يدرعالم كاخط لكمكرماه كاس بواكسوا يسط كداوج اقتدار خطاب مشيرشدين مكررهال بواحان عالحريه توشنے وہ سامان كياكدرسول خلاصلي اسدعليه والا لمر راحسان کیا مشیرنے عمد کیا تماکہ خواستہ اگر حضرت نے انکار کیا تونہ ب سلام که زنگا نه مرتبیه مشخصے عرض اوسکی قبول کی۔ خاطرائمہ مقبول کی سیجان ا يونكرالتجائب مداح آل نبي ناقبول بهو-تم كيسے عاشقِ خاندانِ آلِ رسول بو-آ مدم برسر طلب - ایک جوژ جهانگیری مرضع الماس فرحت آسیاس کی آمدکا مزره یایا- بن دیکیے بینے دل نے مزہ اوٹھایا۔ الحق سواتمہارے کون۔ جواب از خود فراموش کو یا وکرے اورایسے ایسے تحاکف بہیجر پیمرایں اُطری ہی لبتی کوآبا دکرے ۔ والد ایک جما نگری رکیا ہے ۔ میسے کل زیور واسباب قدیمی سے

مبرکیا ۔ باغیون اورطالمون کی کٹی لگا دیا ۔ تمہاری سلامتی کی دعا لیل ونہارسیے ىهى اب زيورىپ ـ سىي سنگارسىپ - خداتم جاڭگىر نانى كوآبا دركى يخرم وشا د کے ۔ ہرخید کاس مجورہ کے پاس ہنین اب کچہ ہے۔ گرتم سلامت رہوتو ب کید ہے۔ اور شمنے ہو ککہا ہے کہ صندلی کلائیون میں مجراد سے انکی مبار بو ـ شاخ گلب مین سجاوت کی جک بویسنو جان عالم بغیرتمها رسان صندلي كلائيون مين جها نگيريون كايرنقشا ہے - كويا شاخ نخل صندل مين ماريجا لیٹاہے۔ اندنون خلش خارِالم نے اس شاخ گلاب کو ٹیرمردہ کیا سیم سطائرول کو ما نندعندلیب نالان کے افسادہ کیا ہے کی روسیے کا طرا توڑا تھا۔ مربت تھاد تھوڑاتہا۔ تنے بزاررو بے بجوائے۔ساتوسیے کہ آئے۔ گرینے ابہی نمیر، یائے جب وقت یا بونگی رُسے پہر جوا کو نگی۔ ضاد ند تعالیٰ اب تم کو طبد لاسے او<sup>ر</sup> جلوره جال جان آلا سکود کھلا سے۔ واٹیاب تاب مفارقت منین ہے۔ضبط مروم نهم دیجیسشا مهجری

## مودت نامئه دوم

مصدریها و وسنسم مرکز خاتی د کرم مصدن فیض وعطا مخز نِ جود و سخا - عار حقیقتِ حال - دانغ ریخ د ملال نیزادج مهریانی - ماهِ سبیه زور دانی مصادعیه معالم

والى بدرعالح دادافته محبته- الحديثة والمندكة بنائيداييد بداعليه التحيته والثناياز دهيم
شهرزیحیکومنردهٔ رمانی سلطان عالم یا یا خدانے یه دن دکهلایا - والنازشی
لاانتها ہوئی۔خداکے قربان کیار ہوین کو عیالضحیٰ ہوئی چنانچے بعبدا داسے ندر
ونیاز بیلنے کی طیاری کی - فوراً فکرسواری کی - ناگاہ مستنفین آیا کو حضرت سے
منع فرمایا کوئی محلون مین سے یہان ندائے میم خودا تے مین اورا پناجلوہ
جمال جمان آرا دکهلاتے مہن - معجورہ ڈری که ایسا نہوئتی آزردہ ہوغنچہ آرزومیا
پزمرده مولهذا رُک گئی گردن تشویش جبک گئی۔النی کیاکرون کیا نکرون-وہا
جاؤن یا بہان رہون مترصد مون که اگرتم آتے ہوآ ؤ۔ وگرنہ اِس مفتونہ کو جلد
البواؤ - خلاشا برصم قصدمیرا سے - بگهی کاکراید ہی ابتلک نہیں سیار سے - آماد ا
وطيارمون-آب ووانسس ناچارمون يس بسركايارانهين سيدقت
گوالا نہین ہے شعر
غرِصیا دو کر باغبان ہے اور علی مین ہما راآسشیان ہے
زياده اشتياق -المرقوم سبم شحرز يجيه ١٠٠٠ نيجب ي- دوالفقارالدوله بها دركو
ابعدمهارکیا دکے و ما۔
قطعهٔ تاریخ
فَكُ إِيزِهِ ضَاقِي كَي حَاجِت روا لَيُ بُوكُني إِ وشاهِ سِندكى مشكل شائي بَرُوكي
قیدِغ سے ہوگیا آزاد نوراً اے مشیر جب فرائی کہ سلطان کی مہائی ہوگئ
ر ۱۲۹۵ /

## مودت نامسوم

شهنشا و شا ہانِ مالک ِ زیبا کی ۔مدوح جہان موصوتِ زمان ا ے سلط**ار ، بعالح**رزا دانٹہ محبتہ۔بعد *ببز*اران سرارا شتیاق۔و دعا۔ رفع در د فراق میرے اختر ٰجبینّا برواضح ہوک<sub>ی</sub>حب سرمٹ نُہ قدیم زنجر ہائے منتی ایک طلالی اور ایک نقر لی - اِس یا بندسِ لسله تعشق سے بہجوالی مہن ا سینے بیار سے جانی کی سلامتیان منائی مین - جان عالم مرتکومیرے سر کی قسم برفور ابو نتیجنے کے اِن زنجرون کو گلے مین ڈال سیسجئے گا۔الس مفتو نہ دو ک افتا ده کوشا د کیجیے گا -کسوا<u>سط</u>ے که دور مہون -اِس سے مجبور مہون -اگر پاس مِوتی حبطرحتم بینتے بہناتی -ارمان دل کا نکالتی - مزااو محماتی **سلطان ک**ے تم خوب جا<u>نتے مہوکہ دوراً</u> فتا دہ دل *شکہ یہ ہوتے ہیں۔ ہرر*ا ہسے دست و بالبسته موتے ہین-بجز لکنے کے کیا چارہ ہے پہننے نہیننے مین کیااجارہ ئے۔سلط**ار ،عالمر**ایسا نسکیج*یگا*کہ یعہجرہ اسغیرمین رودے۔خدا بخط تم یه زنجیرین زمبنو - ریشت نگرجان کوکهو و سے - خدامجسکوا ورنم کوحسین میارے کے غم من ولأستع يب كيد السال بربنسائ حسب معمل ضرور بالضرور ببنك كا-برحيدكه ايام غم بين مكران كوبا صدر سرد سينت كا -كسواسيط كه يه زنجيزت

سے سلسلدات سے - ضاوہ ون لائے کہم کود کھلائے - اسپران کربائے تصدق سے دل کا مدعا باؤن - اسکلے سال یہ زسخی اسپنے ہاتھ سے بہناؤن -زیادہ اشتیاق - زوالفقارالدولہ بہا درکو دعا رہونچے - المرتوم م ہزیج پر شکالہ

بأسوم درات الماهم

فصااول دمجرم

مودت نامهُ اول

سلیمان زمان سلطان عالم تمیین بهواخترطایع بهارس مرس وارث خدا و ندمجازی منوربا و مسبر با دشا بی تومجوره نے آنکمون سے لگایا مری آنکمون کو نور تازه بخت مری آنکمون کو نور تازه بخت مری آنکمون کو نور تازه بخت مرک مری مین سب وردجالی خطشا و ضمان نصف الوصا

ہمارے قدردان سلطان عالم سیہ رمبروالفت کے ستارے مرے الک مرے سلطان غازی مرے سلطان غازی سیم تابندہ وظلب آئی مرے دل کوسرورتازہ سختا مرے دل کوسرورتازہ سختا مرے دل کوسرورتازہ سختا در گرگفتا کراین فرخندہ فالست

خدالنے عقد کو نخم خوب کھولا	كمعلايه حال حب مكتوسب كمحولا	
چشا قيدنغم و بهمست مراشاه	كه ذيجه كي منفتم كوبصب رجاه	
میواروشن کهن سنه ما و نکلا	انهین زندان <u>سے</u> میراشاہ نظلا	
یه پونس تنهے وہ زندان بطن ماہی	بواسث رپرمرسے نفتلِ آلهی	
كەنكلاچاە سے كوياكە يوسىف	کمپاسب ریخ وافسوس و آسف	
فداسنے کی مری سنسکل کشائی	عطاكى قىيدىسەتم كورىسانى	
کے ہین سکو ون سجد نے الکے	یربزمرده مستنتے ہی سرکو جکا کے	
كداك مدت كح بجيم ونست مِلاك	فداوہ دن تھی اب جلدی دکھائے	
جهانگیری محجه باعز و توقعیب مه	ووسيمي بقى جواس فخرجب أنكير	
وه اب حال بولى نضل خاسم	فداغم دورر کھے پادشاً ہے	
وه اب إس عاشقِ ريخوره نے پات	وه عیدی کے روبے تیے جوکر ہو کے	
مزاراً کے توبارہ سے اٹھائے	بكب بيج شے اوركب يينے باك	
يهان تكليف مرتِ روز مره	رسی باتی دہی اسے غیرستیہ مہ	
كوئى باكون ياكن مين أنكمون أون	بقدرزا دره کچهاب جو پاً وُن	
سباب حال سے آگم کیاہ	ت منشأ بامفصل كهدياب	
یشوچند طربیت بن مقدم کانکی را قمہ ہے بدرعا لحم		
٣ رمح م ٢٠٠١ يجرى		

## مودت نامه دوم

رافع رايات جاه وحشم وافع كاغم والمه - سلطان كشورخوبي سنسهنشاه بلا دِمحبوبی ۔ گوہر دریا سے ابر و سے موجریبا رِ آرزہ۔ بہارانز اسے لتشن تمنا - رنگ افزاسے ریا مین مدعا یسشیں وار میدان محبت صدرُشینِ ایوانِ مودت ۔ ماخنهِ جاه وحشب سلطان عالم زادم محبته والفثه يصحيفهُ والأنمِم - مكتوب عالى حشم- آيا - دل بيقرار نيايين ما یا ۔ آنکہون کونور بخشا۔ فلب کوسب رور بخشا۔ عجب بالاسے عجب ہے۔ ول کوریخ وتعب سیے۔ کہ سیے درسیے محبت ناسمے جاستے ہین اور پوا ننین دسیتے مین حجب دس خطابیعتی مون تب ایک کاجواب یا تی بہون-دل کومسوس کرر ہجاتی ہون - مبالغ تصدق کی *رسسید نہین* آئی۔ *زبخرن* جومت کی مجیحین اون کی مجی خمب رندین بائی ۔ دوسراغم یہ سے دل کو براالمريسي كه تمن مجكواسين ماته كى تحرير كاعادى كرركها تحا- دل كومحو ٹادی کر رکھا تیا۔اب احمد ومحمود کے ہاتھ کا خط آ ٹاسیے۔ دل مزانہین إِنَّا سِيعِ - دوسى فقريس عن مراسين التمريب لكركمير واكرو إسفتونا لونورس ندکیاکرد-اور پیجر شف لکها س*یے که و لولد شوق دیدا رہیے۔ارزو* بوسس وکنارسیے۔سنوحان عالممردل میرا بڑی صرت میں ہے بالفعل

قبضهٔ قدرت مین ہے۔حب چا ہوتب بلاؤ ۔جی چاہیے جدا رکہو۔ جی چا۔ہے یا س بہلومین بٹھا کُو-میری سمجہ مین نہین آیا کہ یہ شمنے لبالكهر تحبيحا كداگر شمص مصيبت او طھ سے توآو دگرند ببٹیمی رہو۔ عثرُ ہجراد مخما کو۔سبحان المدحار برس سے مصیبت اُنھما دہی ہون-اب ا تنی مصیبت نه او تھاسکون گی۔ تمہارے یاس نہ آسکون گی۔ گرکیا کرون ناچار مہون کہ بالفعل مہت ناوار مہون۔ تین *بنزار رو*سیے کا قرض ہے ادس کا اداکر نافرض ہے۔ اِس مہجورہ کے دومطلب مہیں۔ میں دوکام تمسے اب ہیں۔ یا تو داروغدمیرواجدعلی کولکہ بہیجو کہتم اپنا و مدکرلو یا ڥِارېزارروسپے نقد مجھيج *ديڪئے*- اسمين تعويق و تا خيرن<sup>ا ک</sup>يجئے - تين *بز*ار رض خواہیون کو دون - اور ہزارر دیسے زاد راہ کے رکھون-طےمناز كرون - دولتِ دىدارڭال كرون - اگرميرواجىعلى كونەتخرىرسىيىچۇ گايا نقد نە تىرىبىرىكىچئے گا - توپەكو ۾ الم نە الحمانساكون گى - دروجدا كى كى برداشت نە لاسکون گی۔ د نیاسسے گذرجا وُن گی۔ ٹرپ ترطی کرمرجا ُون گی ۔تم وارث ووالی مو- مالک تغیرو بحالی مور حب حال منه رکهو کے رمبونگی -جوصدمه دوگئے سهوگئی۔ بدون اسکے و ہان للک نہین آسکتی ہون۔ ایک قدم منین بلاسکتی ہون۔ زمانہ نازک ہے۔ بیونک بیونک کے زمین پریا ک<sup>ا</sup>ن دہبرتی ہون -انتہاکی احتیاط کرتی ہون - یہی معا مدا مہ

یمی دعاصبے وشام سیمے کہ خداتعالیٰ آبروبجاکے ۔ وگرینہ ونیاسے اوٹھا عال اِس مهجوره کا بہت زارسیے - آیند ہ تم کو اختیار سیے - اگرخدانخوا<sup>ت</sup> نالش مېرنۍ توکيا کرونگي - زږ قرضه کهان مسے بهرونگي - يقين جانو که کچيه كهالونكى - جان دونكى آبرونه دونكى - آسنيك باب مين جرتهارا كلامسي صلا*ے مترندی اِس کا نام سیے ۔* زیاد ہاشتیات ۔ سلط اِن ع**الم**رخدا کی م شبیرِ بند بر طرای تکلیف ہے۔ حال مقیم ہے۔ دل ضلیف ہے ۔ دو دودن صاف گذرجاتے ہین مگرحسب الارشاد مثنوی کی فکرسے ہاتھ مندین و ٹھاتے ہین۔ ہر حنید کہ تنخواہ بنجا ہہیٹگی یا ئی۔ گرببب کٹیلامیال تين بى مين مين ميل كما لى محرره شانز دىبم محرم الحرام النظالة مجري

## مكتوسب اول

نیرع دج محبت - اختر بروج مودت گوهر بجر بطف وعطا - جوهر آئینه صدق وصفا - ماهِ کنعان شهر پارے - عزیز مصر تاجدارے - خسروانتخاب -خدیو لاجواب - با دلِ جهان - عادلِ زمان - یوسفِ ثانی - اختر جانی -زادانته محبته -الحدیث داکرام که بتاریخ بست و چارم شهرمحرم الحام ماشال میجری

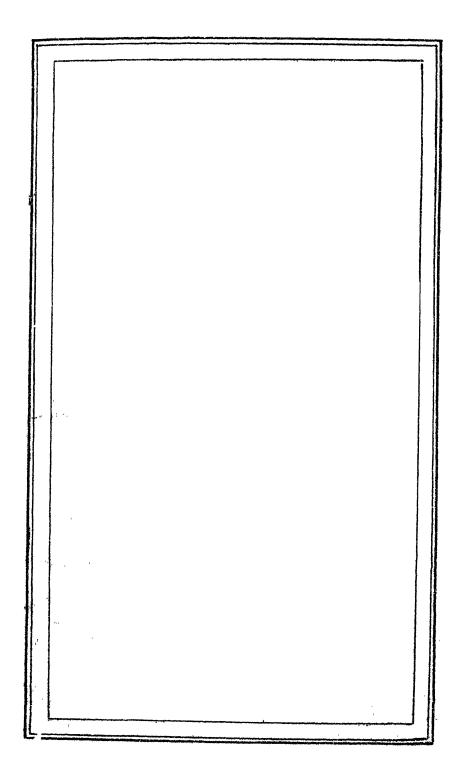
نبوى سَب لِ الله عليه وآله وَسَسلَّه مِنامه شامبي صحيفة ُ ظل ألهي ما نندوى آلهي آيا -إس مبحوره كومور دمسرت ناتمنامي فرأمايا يحقيقت مندرجهس مثرد وصحت مزاج شرت استزاج حامل بروالينيم خشخبرى سسع يشكفته غنيك دل بروا أيدجو لنوكرس فامر من كير ختامه بواسي كه آلام محس يا دكركرك است سه برون كهرجاتا بيون - بجامعي كيك كذست تدرا صلوة مشهر سعيداب اون باتون کاکیا مذکورسیے۔خداوہ دن دکھلاسے کہ حب طرح فلعہسے موجی کمولی مین اُسے ٔ۔ اوسیطرح موجی کہولی۔۔ لکمٹئو مین آؤ۔ ہم مبحورون کوجلوہ جال جمان *آدا د کھلاؤ۔ دورا* قتاد ون <u>سے</u> زمانۂ فرحت قریب مہو۔ شا دی وصل نا شادو لونصیب م<sub>و</sub>۔ اور پیجو کلها سبے که بهارے طرف دیکمو -خیال ایڈھسے رکھو جار بجسا لمحرضاك تسمر برساعت تمها ماخيال بنن نظر جلوهُ جال ہے جب أنكهه بندكرتي مِونُ ديدهُ دلُ كوتفسوير خيالي سيے بهره مندكرتي بيون - اوسطّعت بنیقتے ہی فکرسے۔ ہرکام مین تہا دازیان پردکرسیے۔اگر مجسے پوجتے ہوکہ آب کا کیار گھیے طبیعت کاکیا طو سِنگ ہے۔ تہمارے فراق مین رویے سے *آه و فر*یا دواست کیاری ـ مراسكے واسطے ربخ دوری سے بحا و اسپنے پاس جلد بلاؤ - تم جاسنتے ہو ك بسکومپیشه ماشکنے سے عارہے۔ اِن باتون سے اکفارہے۔ مگر کیا کرون بغا<del>ت</del>

ناچار مړون - إن د نون سبت نا وار مړون شب يربمبى خداكى قدرت سيع - مقام حسرت دعبرت سيع - آگر بالفعل چاربزار رو-ا بون دولتِ ربع مسكون سبے۔برابرگنج قاردن ہے تو يہ امركيا د شوارسیے ۔ یہ کون طِرامشکل کارسیے کہ دار وغدمیردا جدعلی یا اورکسیکو کمہیمیج که بدرعالم کے قرضہ کاتم ذمہ کرلو۔ اگر محبکہ کا ذب جاننے ہو۔ یقین سرانہین ما نتی ہو۔ توہیکےاسپنے الاکٹین سسے دریا فت کرو۔ بعد ہ دامن آرز وکو کو ہم سے ہمرہ ۔معلوم مہواکہ مہر حیلے روزی مربہانے موت ۔مشہور ہے۔ دنیا سیے۔ ہماری موت کا حیلہ بھی در دجدائی سیے -خدانخوا ستہ اسی مبا - ہماری اجل آئی ہے عجب مصیبت مین جان اُ منیق کرکے۔سر یا نونبردہر کے۔ قرض خوا ہون سے نجا ت یا کون توزا درا لهان سے لاوُن عقد ڈانبت جو پاس تھا وہ بروقتِ رہائی مسلط**ا ب<sup>ع ا</sup>لم**ر نذرونیازمین او طمایا - مابقی محرم مین لگایا - اب بهیمات خلاکی زات -جمازی زمین پرمبٹیی میون محیران ومضطر بیٹی ہون جب بہت جی گھیرآماسہے۔ یہی خیا آناہے کرخدائے تعالیٰ جارم عالم کوسلامت رکھے۔ باعیش ، دعشرت ر کھے رہے بے سود ہے۔ وارث موبود ہے ۔ کب تک بسلائیگی ۔ آخر کبی تویا و زمائیگی نقط مین نتی میون کیجب بهان سے معبت نا مدجا ماسیے۔ توا وس کا

فلاصه بوكرتمهارے مشابهے بین آناہے کیفیت ہماری تم کوکیو نکر معلوم ہو۔ حقیقت حال طرح مفهوم ہو۔ ضاکے لئے ایسی ہے اعتبالی ندکیا کرو خطار تمام و كمال طره لياكرد - زياده شوق - محررهٔ غرهٔ صفر سن مال يجري قدسي -

م الم

الحريبه الذي بفرل لعالمر بنق الشميس والبدي وتجلى الديناو ما فيها بضوع البيضاء والقر والصلوة على سوله معدن الحب وعخن ن الادب وعلى ًاله وإهل سبته جمع الشرف ومنبع النسب صلوقا لله وسلام عليهم اجمعين على اتمام مكاتيب مودت اساليب تواب يدرعا لمرابقاها الله تعالى تحت ظل عنايات حضرة سلطان عالح إدام الله ابقاؤه وملكه الى بقاء العالمدبيد الكاتب اللاعي بيقاء سلطنته ظل سبحاني صاكر المم بدوان نقط وقد وقع الفلغ ١١ جماد كالخراسكاله من البحرة القدسيةالباهق



غلطنامئه قعات بدر المولشف المورى نظر مرابی مین مین مین فدرت عبنیا نادار منین 4 11 1 w 5.